

<b>Adroddiad i'r:</b>	<b>Pwyllgor Craffu Partneriaethau</b>
<b>Dyddiad y Cyfarfod:</b>	<b>27ain Medi 2012</b>
<b>Aelod Arweiniol:</b>	<b>Aelod Arweiniol Gofal Cymdeithasol a Gwasanaethau Plant</b>
<b>Swyddog Arweiniol:</b>	<b>Pennaeth Gwasanaethau Plant a Theuluoedd</b>
<b>Awdur yr Adroddiad:</b>	<b>Rheolwr Busnes Bwrdd Lleol Diogelu Plant</b>
<b>Teitl:</b>	<b>Bwrdd Lleol Diogelu Plant Conwy a Sir Ddinbych - adroddiad blynyddol 2011-12 a diweddariad chwarter cyntaf (Ebrill – Mehefin 2012)</b>

---

## **1. Beth yw byrdwn yr adroddiad?**

- 1.1 Mae adroddiad blynyddol Bwrdd Lleol Diogelu Plant Conwy a Sir Ddinbych (y Bwrdd) ynghlwm fel Atodlen 1, Atodiadau 1-5. Mae'r Adroddiad Blynyddol yn rhoi trosolwg cryno o waith y Bwrdd, gan gynnwys ei drefniadau llywodraethu ac ariannu. Mae'r adroddiad hefyd yn rhoi crynodeb o flaenoriaethau ariannol y Bwrdd ar gyfer 2011-12, a'i lwyddiannau mewn perthynas â'r blaenoriaethau hynny. Mae adrannau 4.2 i 4.5 yr adroddiad hwn yn crynhoi'r pwyntiau allweddol yn yr Adroddiad Blynyddol.
- 1.2 Mae Cynllun Busnes y Bwrdd, diweddariad Mehefin 2012 fel yr adroddwyd i Fwrdd Gweithredol Bwrdd Lleol Diogelu Plant, ynghlwm fel Atodlen 2. Mae manylion cynnydd y Bwrdd o Ebrill i Fehefin 2012 i'w gweld yno, a rhoddir crynodeb byr yn adran 4.6 yr adroddiad hwn.
- 1.3 Mae Atodlen 3 yn rhoi gwybodaeth ar y cyd-destun trwy gyfrwng siart strwythur sy'n dangos perthynas y Bwrdd â phartneriaethau a chyreff eraill.
- 1.4 Mae Atodlen 4 yn rhoi geirfa dermau a thalfyriadau a ddefnyddir yn yr adroddiad a'i atodlenni.

## **2. Pam cyflwyno'r adroddiad hwn?**

- 2.1 Mae'r adroddiad hwn yn rhoi i'r awdurdod lleol yr wybodaeth y mae ei hangen er mwyn medru cyflawni ei gyfrifoldeb am sicrhau bod y Bwrdd wedi ei sefydlu'n iawn ac yn gweithio'n effeithiol. Mae adran 4.24 canllawiau Llywodraeth Cymru 'Diogelu Plant: Gweithio gyda'n Gilydd o dan Ddeddf Plant 2004' yn nodi:

“Dylai pob awdurdod lleol gymryd cyfrifoldeb arweiniol dros sefydlu'r Byrddau Lleol Diogelu Plant a sicrhau eu bod yn gweithredu'n effeithiol, er bod pob un o'r prif asiantaethau

cyfansoddol yn gyfrifol am gyfrannu'n llawn ac yn effeithiol i waith y BLIDP.”

### **3. Beth yw'r argymhellion?**

Bod yr Aelodau:

- 3.1 yn ystyried a chraffu ar Adroddiad Blynyddol y Bwrdd Lleol Diogelu Plant a gwneud argymhellion fel y bo'n briodol, ac
- 3.2 ystyried a chraffu ar ddiweddariad chwarter cyntaf y Bwrdd Lleol Diogelu Plant a gwneud argymhellion fel y bo'n broiodol

### **4. Manylion yr adroddiad**

#### **4.1 Gwybodaeth Gefndir**

- 4.1.1 Mae'r Bwrdd Lleol Diogelu Plant (y Bwrdd) yn gorff statudol sy'n gyfrifol am ddiogelu plant a phobl ifanc rhag niwed arwyddocaol, a hyrwyddo eu lles, ac mae'n fforwm aml-asiantaeth ar gyfer cytuno sut dylid cynllunio, cyflwyno a monitro gwasanaethau diogelu plant yn lleol.
- 4.1.2 Ariennir y Bwrdd gan gyfraniadau gan asiantaethau statudol. Cefnogir y Bwrdd gan reolwr busnes a gweinyddwr rhan-amser, ac mae'n cynnwys Bwrdd Gweithredol, Grŵp Rheoli Strategol, Is-bwyllgor Adolygu Achosion a phedwar is-grŵp sy'n cyflawni cynllun busnes y Bwrdd. Mae Atodlen 1, Atodiad 1 yn dangos strwythur y Bwrdd.

**4.2 Blaenoriaethau allweddol** (Atodlen 1, adran 3): penderfynodd y Bwrdd ganolbwyntio ar gyflawni pedair prif flaenoriaeth yn ystod 2011-12. Dyma nhw, yn fyr:

- Trwy ymyrraeth gynnar, rhwystro teuluoedd lle'r oedd gan rieni/gofalwyr broblemau cyffuriau ac alcohol, iechyd meddwl neu drawis domestig rhag mynd o bryderon diogelu i faterion amddiffyn plant
- Sicrhau bod canlyniadau gwaith mapio ar deuluoedd agored i niwed yn cael eu rhannu gyda phartneriaid, a sicrhau hefyd bod y gwasanaethau a gynllunnir mewn ymateb i'r canlyniadau hynny yn cael eu llunio o safbwynt diogelu.
- Trwy ymyrraeth gynnar, rhwystro plant sy'n arddangos ymddygiad rhywioledig amhriodol rhag dod yn dramgwyddwyr troseddau rhywiol.
- Sicrhau bod cyfeiriad, gwaith ac adolygiad y Bwrdd yn cael ei wneud trwy ymgynghori ac ymgysylltu â phlant, pobl ifanc, eu rhieni a'u gofalwyr.

- 4.3 Llywodraethu ac Atebolrwydd** (Atodlen 1, adran 4) : Mae aelodaeth y Bwrdd yn dda, ac mae'r aelodaeth wedi bod yn sefydlog dros y flwyddyn ddiwethaf. Roedd presenoldeb aelodau'r Bwrdd neu eu dirprwyon yn 73%, ychydig yn is na'r targed o 75%. Roedd presenoldeb ar yr is-grwpiau islaw'r targed, yn 61%. Caiff presenoldeb ei fonitro ac adroddir arno yn rheolaidd er mwyn adnabod a datrys unrhyw broblemau.
- 4.4 Trefniadau ariannol** (Atodlen 1, adran 5) : Gofynnodd y Bwrdd am gyfraniadau o £61,060 gan bartneriaid yn ystod 2011-12, a derbyniodd £60,755. Cyfyngodd Gwasanaeth Prawf Cymru ei gyfraniad i ganran a bennwyd yn genedlaethol o gyllideb y Bwrdd a chyfrannu £305 yn llai na'r £1,832 y gofynnwyd amdano ganddynt.
- 4.5 Meysydd allweddol Cynnydd/llwyddiant 2011-12:** Mae manylion cynnydd y Bwrdd i'w gweld yn adran 'camau' y cynllun busnes, yn Atodlen 1, Atodiad 4. Amlygir llwyddiannau allweddol yn Atodlen 1, adrannau 6 a 7. Rhoddir cipolwg isod:
- Dau ddigwyddiad mawr ar 'Ymddygiad Rhywioledig Amhriodol' i gynulleidfaoedd eang ym Medi 2011 a Mawrth 2012.
  - Cafwyd digwyddiad ar y cyd rhwng Partneriaeth Plant a Phobl Ifanc Conwy a Sir Ddinbych / Cyngor Sector Gwirfoddol a'r Bwrdd Lleol Diogelu Plant 'Diogelu yn y Sector Gwirfoddol' ar 6ed Mawrth 2012.
  - Cynhaliwyd cynhadledd gyntaf y Bwrdd, gyda dau siaradwr uchel iawn eu parch a nifer o weithdai, fel y cynlluniwyd.
- 4.6 Diweddariad chwe mis:** Mae blaenoriaethau'r Bwrdd ar gyfer 2012-13 fel a ganlyn:
- 1 Adnabod yn gynnar plant sy'n arddangos ymddygiad rhywioledig amhriodol a chynnig help iddynt, ac amddiffyn plant mewn perygl o niwed gan blant eraill
  - 2 Bod y Bwrdd wedi ei sicrhau bod yr holl gamau posibl wedi eu cymryd i leihau risg i blant rhag staff anniogel
  - 3 Dealltwriaeth gyffredin o'r trothwy ar gyfer ymyrraeth yn cefnogi teuluoedd agored i niwed ac yn helpu adnabod plant sydd angen eu hamddiffyn
  - 4 Mae plant yn fwy diogel oherwydd bod partneriaethau gyda chyfrifoldebau diogelu yn gweithio gyda'i gilydd i ddiogelu plant
- Ac, yn parhau o 2011-12*
5. Mae plant sy'n cael anawsterau oherwydd problemau cyffuriau ac alcohol, iechyd meddwl neu drais domestig eu rhieni/ofalwyr yn cael eu hadnabod fel nad yw pryderon yn mynd o rai diogelu i faterion amddiffyn plant

6. Sicrhau bod cyfeiriad, gwaith ac adolygiad y Bwrdd yn cael ei wneud trwy ymgynghori ac ymgysylltu â phlant, pobl ifanc, eu rhieni a'u gofalwyr
- 4.6.1 Mae'r Bwrdd yn monitro ei lwyddiant mewn perthynas ag 19 o ddangosyddion yn 2012-13. Ar ddiwedd y chwarter cyntaf, roedd 9 (47%) nad oeddynt i gychwyn eto; roedd 6 cham (32%) ar y gweill, ac roedd 4 (21%) ar ei hôl hi.
- 4.6.2 Mae dau o'r camau sydd ar ei hôl hi yn ymwneud â thasgau i'w hymgymryd gan y Grŵp Datblygu Practis. Roedd y camau wedi eu hoedi oherwydd bod cyfarfod wedi ei ganslo oherwydd problemau gyda'r lleoliad. Mae'r ddau gam nawr ar y gweill.
- 4.6.3 Mae'r ddau gam arall sydd ar ei hôl hi yn ymwneud ag archwiliad blynyddol asiantaethau partner y Bwrdd o'u trefniadau i ddiogelu plant. Roedd ymateb rhai partneriaid yn hwyr gan fod yr archwiliad nawr wedi ei alinio gydag archwiliadau eraill Byrddau Lleol Diogelu Plant Gogledd Cymru; roedd gan Fyrddau eraill Gogledd Cymru ddyddiad dychwelyd archwiliadau ym mis Mehefin, tra'r roedd Conwy a Sir Ddinbych wedi gosod dyddiad ym mis Chwefror. Mae'r ymarfer nawr wedi ei gwblhau.

## **5. Sut mae'r penderfyniad yn cyfrannu tuag at Flaenoriaethau Corfforaethol?**

Mae'r Bwrdd Lleol Diogelu Plant yn ofyniad statudol ac yn cyfrannu tuag at gyflawni cyfrifoldebau'r Cyngor mewn perthynas â phlant sy'n agored i niwed.

## **6. Beth fydd yn ei gostio a sut fydd yn effeithio gwasanaethau eraill?**

Nid oes ymrwymadau ariannol penodol o ganlyniad i'r adroddiad hwn. Mae Adran 4.4 yr adroddiad yn nodi'r trefniadau ariannu ar gyfer y Bwrdd a rhoddir manylion pellach yn yr Adroddiad Blynyddol (Atodlen 1, adran)

## **7. Pa ymgynghori a fu?**

Gwnaed paratodau ar gyfer ymgynghori â phlant a rhieni ar y gofrestr amddiffyn plant yn ystod 2011-12 ac mae'r ymgynghoriad nawr ar y gweill yn ystod 2012-13. Hefyd, datblygwyd holiadur ar faterion diogelu ehangach i'w ddefnyddio mewn ysgolion: caiff yr holiadur ei ddefnyddio yn ystod 2012-13. Ymgynghorwyd â deunaw tîm staff yn ystod 2011-12 a chafodd eu hymatebion eu bwydo i mewn i'r broses gynllunio busnes ym mis Hydref 2011.

## **8. Datganiad y Prif Swyddog Ariannol**

Ddim yn berthnasol

## **9. Pa risgiau sydd ac a oes unrhyw beth y medrwn ei wneud i'w lleihau?**

- 9.1 Y risg mwyaf i'r Bwrdd Lleol Diogelu Plant a'r awdurdod lleol yw perygl digwyddiad difrifol sy'n canfod bod y Bwrdd neu un neu fwy o'i asiantaethau partner wedi methu yn eu dyletswydd i ddiogelu plant. Tra nad oes y fath beth a risg sero mewn gofal cydmeithasol, mae gwaith y Bwrdd yn anelu at sicrhau bod asiantaethau partner yn cymryd pob cam rhesymol i ddiogelu plant. Gellir gweld Cofnod Risg y Bwrdd ar dudalen 40 Atodlen 1, Atodiad 5.

## **10. Pŵer i Wneud y Penderfyniad**

Erthygl 6.3.4(d) Cyfansoddiad y Cyngor

### **Swyddog Cyswllt:**

Bwrdd Lleol Diogelu Plant

Ffôn 07768 043315